

イザヤ10章(70人訳)

- 1 邪悪を書くものは災いなるかな、何故なら彼らが書く時、彼らは邪悪を書くからである。
- 2 貧しいものへのことがらを曲げ、私の民の貧しいものへのさばきに激しく戦う、そしてやもめは彼らのえじきとなり、孤児はそこなわれる。
- 3 それで彼らは(主の)訪れの日にはどうするつもりなのか？あなたに悩みが遠くから来る、それであなたはどこに助けを求めて逃げるのか？あなたの栄光をどこに捨てるのか？
- 4 あなたは捕囚とはならないだろうか？これら全てのゆえに彼の怒りは去らず、彼の手はあげられたままである。
- 5 アッシリヤ、私の怒りの杖の上に呪いがあり、彼らの手の上に怒りがとどまる。
- 6 私は私の怒りを罪ある国に送る、私は私の民に略奪と破壊を命じる、そして町を踏みつけ、それを塵とするよう命じる。
- 7 しかし彼はそう思わない、またその心でそのように思わない、逆に彼の心は変り、多くの国を滅ぼす。
- 8 そして彼らが彼に対して、あなたこそが支配者であるというなら、
- 9 その時、彼はいう、私が塔が立つバビロンやカラネ以上の国を取ったのではないのか？アラビア、ダマスコ、サマリヤを私が取ったのではないのか？
10. 私がこれらを取った、私はさらに全ての国々を取る：うなる、エルサレム、そしてサマリヤにある偶像よ。
- 11 何故なら、私はサマリヤとその偶像に対して行ったように、同じようにエルサレムとその偶像に対して行う。
- 12 そしてそれはやってくる、主がシオンの山とエルサレムにおいてすべてのことを行う時、私は高ぶった心を訪れ、アッシリアの支配者に対しても訪れる、彼の誇り高ぶった目に対して。
- 13 何故なら彼はこういう、私は力をもって行い、私の悟りの知恵の中で国々の境を取り除き、彼らの力を破った。
- 14 私は人の住む町を揺るがし、私の手を持って、すべての世界を巢のように手で捕らえる：そして私は彼らを残された卵の様に取る、そして私から逃れるものもなく、私に逆らうものもない。
- 15 おのはそれを切る人をさしおいて自分に栄光を帰すべきだろうか？またはのこぎりはそれをを用いる人をさしおいて、自分が杖や物を上げたかのように、自分を高く上げるべきだろうか？それはそうあるべきでない。
- 16 しかし万軍の主はお前の誉れに対して、不名誉を送られる、お前の栄光に対して燃える炎が燃える。

- 17 そしてイスラエルの光は火となる、彼は彼を燃える炎で清める。それは森を草の様に食い尽くす。
- 18 その日には、山々は燃え尽き、そして丘も、森も燃え尽きる、そして炎は魂もからだもともに食い尽くす、そして逃げるものは、燃える炎から逃げるものの様になる。
- 19 そして彼らの中で残されたものは少ない数となり、子供が彼らを書く。
- 20 そしてその日にはこうなる、その日イスラエルの残りのものは自分を傷つけたものに加わらず、ヤコブの中で救われたものはもう彼らに頼らない、むしろイスラエルの聖なる神に、真理で頼るようになる。
- 21 そしてヤコブの残りのものは力ある神に頼る。
- 22 そしてイスラエルの人々は、海の砂の様になるが、彼らの残りのものは救われる。
- 23 彼は仕事を終わらせ、それを義の中で短くする、何故なら、主が全ての世界で短い働きをなすからである。
- 24 それで、万軍の主はこういわれる、アッシリアを恐れるな、シオンに住むわが民よ、何故なら、彼はあなたを杖で打つが、それは私があなたを打つからである、それはあなたがエジプトへの道を見るように。
- 25 それは少しの間で、憤りは終わり、そして私の怒りは彼らの助言者へと向かう。
- 26 それで神は彼らに対する敵を立て上げ、それは悩みの日におけるミデアンの一打ちの様である、そして彼の怒りは海への道のそばにあり、エジプトへ向かう道に達する。
- 27 そしてその日こうなる、彼のくびきはあなたの肩から外され、彼の恐れはあなたから去る、そしてくびきはあなたの肩から壊され、外される。
- 28 何故なら彼がアンガイ(アイ:滅びの堆積)の町を訪れるからである、そしてマゲド(ミグロン:絶壁)を通り過ぎる、そしてマカム(ミクマス:隠れた)に店を設ける。
- 29 そして彼は谷を通り過ぎ、アンガイに着く、恐れがラマ(丘)、サウルの町を捕らえる。
- 30 ガリム(春)の娘は逃げる、ライサ(獅子)は聞く、一人はアナトテ(祈りの答え)で聞く。
- 31 マデベナ(糞)もまた驚く、ギビル(貯水タンク)の住民も。
- 32 あなたは、彼らを道にとどまるよう熱心に勧めよ、あなたは山へ熱心に手招きせよ、シオンの娘よ、エルサレムにある丘よ。
- 33 見よ、主を、万軍の主は栄光あるものたちを当惑させる、高ぶり高くなっている者たちは碎かれる、高いものは低くされる。

34 そして高い者たちは、剣により倒され、リビナス(レバノン; 白さ)は、彼の高いものとともに倒れる。